

# 聖堂報告

## 將臨期第一主日

(28-11-2021)

1. 香港教區候任主教周守仁神父的「晉牧禮」將於12月4日（下星期六）下午三時，在堅道主教座堂舉行。周主教隨即履任。屆時「晉牧禮」將於教區網頁全程直播。請大家為香港教區及周守仁候任主教祈禱。

2. 2021年十月份聖堂-收入與支出報告如下：

收入：\$ 161,438，

支出：\$ 50,438，

結餘：\$ 111,000。

有關上述收支細節，請參閱聖堂正門、辦公室外報告板及聖堂網頁。聖堂多謝各位弟兄姊妹慷慨支持！

3. 「西南九龍總鐸區」於12月5日（下星期日）下午2:00-5:00在九龍大角咀「中華聖母堂」，為鐸區內教友舉辦「2021年將臨期退省」，主題為【與主相遇、陪伴同行】，主講者為譚錦榮神父。歡迎教友致電2395-2522查詢。

4. 十一月為煉靈月，教友可在本堂辦事處門外設置的表格，為亡者填寫名字。本堂神父將在煉靈月內，於平日彌撒中，為亡者祈求安息。

上述所有報告，已張貼於聖堂正門及辦公室外報告板，並已上載於聖堂網頁，歡迎各位查閱。主佑各位！

# **St. Ignatius Chapel Announcement**

## **First Sunday of Advent**

**28-11-2021**

1. The Episcopal Ordination of Bishop-elect, Rev. Fr. Stephen Chow Sau-Yan, S.J., will take place on next Saturday, 4 December, at 3:00p.m. at the Cathedral, Caine Road. Bishop Stephen Chow will be installed as the Bishop of Hong Kong on the same day. The Ordination ceremony will be broadcast live at the Diocesan Website. Please pray for our Diocese and for Rev. Fr. Stephen Chow.
2. November is the month for the Holy Souls in Purgatory. Memorial Masses maybe offered to the deceased on weekdays. If you would like to offer Masses to your dearly departed, please indicate your intentions in the forms available outside the Chapel Office.
3. The Financial Report for this chapel in October 2021 is as follows:

Income : \$161,438

Expenses: \$ 50,438

Surplus : \$111,000

Thank you for your generous support!

The above announcements have been posted on the chapel website for reference.

聖依納爵小堂 - 收支報告  
St. Ignatius Chapel - Income & Expenditure Statement

(2021年 Year 10月 Month)

項目 Items (* = 其它 Others)	收入 Income	支出 Expenditure	結餘 Balance
主日奉獻 Collection on Sunday Masses	111,448-		
教友奉獻 Donation from Church members	48,200-		
公教報 KKP, Sunday Examine	1,790	2,010-	
借用場地 Booking Classrooms		2,537-	
司鐸津貼 Allowance for Priests		17,000-	
司鐸謝金 Surplus for Priests		10,700-	
同工津貼/交通費 Allowance for Staff/Helpers		8,335-	
小堂團體培育津貼 Allowance for Formation		802-	
通訊/電費 Phone & Electricity Bill		5,245-	
文具/郵資 Stationery/Stamp			
禮儀用品 Articles for Liturgical		2,680-	
什項 Miscellaneous		1,129-	
維修及保養 Repairs & Maintenance			
*			
*			
*			
*			
<b>總數 Total</b>	<b>161,438-</b>	<b>50,438-</b>	<b>111,000-</b>